EN

NEO ARIA WIRELESS OLIVE
ABC-010

NEO ARIA WIRELESS MAROON
ABC-011

NEO ARIA WIRELESS SIENNA
ABC-012

rombica

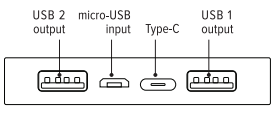
USER MANUAL

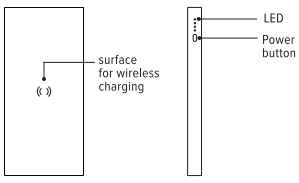
Thank you for purchasing Rombica device. Please read this user manual before the operation and save it for the future

POWER BANK

EN

GENERAL INFORMATION





SPECIFICATION

Battery type: Li-polymer
Capacity: 12 000 mAh / 44.4 Wh
Quick charge version: 3.0
Power Delivery revision: 3.0
MTK PE version: 2.0
Huawei fast charge protocols: FCP
micro-USB input: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Type-C input: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Type-C output: 5-6V/3A; 6-9V/2A; 9-12V/1.5A
USB Output 1: 5V/2A
USB Output 2: 5-6V/3A; 6-9V/2A; 9-12V/1.5A
Wireless: 5W/7.5W/10W
Fast charge protocols support
USB: QC 2.0, QC 3.0, MTK PE 1.0, MTK PE 2.0, Huawei FCP, Samsung AFC, BC 1.2
Type-C: PD 3.0, QC 2.0, QC 3.0
Dimensions: 151 x 71 x 13.5 mm
Weight: 205±20 g
Included: power bank, USB cable, user manual

TECHNICAL CHARACTERISTICS AND APPEARANCE MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE

EN

ON / OFF

POWER ON:
Connect your device to the power bank. It turns on automatically.*

POWER OFF:
Power Bank turns off automatically without the use.

* Connected device should load power bank. If this does not happen (for example, connected device deeply discharged) power bank will not turn on. For some external devices this function do not work. Press Power button to turn on the Power Bank

REMAINING BATTERY CAPACITY

Connect your device or charger to the power bank to check remaining battery capacity. LED indicators show the remaining battery capacity:

LED INDICATORS (4 PCS)	REMAINING CAPACITY
○ ○ ○ ○	0-5%
● ○ ○ ○	5-25%
● ● ○ ○	25-50%
● ● ● ○	50-75%
● ● ● ●	75-100%

○ - LED off
● - LED on

STORAGE CONDITIONS

Keep the device in a dry, well-ventilated place, far from heaters and direct sunlight. Keep the device out of reach of children. Do not bite or lick the device, as it may cause damage or explode the device. Children or persons with disabilities should not use the device without the supervision of the responsible person.

EN

HOW TO CHARGE POWER BANK

Use (supplied) USB cable and connect it to the power bank's Type-C input. USB Type-A cable side connects to the PC or wall charger (wall charger is not supplied). The LED indicators flash while charging and stop flashing when the battery fully charged.
Also, you can use micro-USB cable (not supplied) to charge the power bank.

Important: do not use both inputs for charging at the same time!

To charge the power bank in the fast mode you need to use wall charger supported fast protocols (wall charger is not supplied). During the fast charge mode, first LED of the power bank will change color.

HOW TO CHARGE EXTERNAL DEVICES

1. You can use original device's USB cable or supplied cable for charging.
2. Connect USB cable to the power bank's USB output by one side and the personal device by another side.
3. Disconnect USB cable from power bank after use.

Quick Charge mode
You need to use USB Output. Be sure that your device supports Quick Charge 2.0 or 3.0.

Power Delivery mode
You need to use Type-C port. Be sure that your device supports Power Delivery Rev.2.

Do not connect any other devices to the power bank if you want to use Quick Charge or Power delivery mode.

HOW TO CHARGE EXTERNAL DEVICE WIRELESSLY

Press power button and place your phone to the surface for wireless charging within 30 seconds

WIRELESS CHARGER AND FAST PROTOCOL INDICATION

When first LED indicator is green – fast protocol is enabled. When last LED indicator is red – wireless charger is turned on

EN

SAFETY INFORMATION

1. Before use, fully charge power bank within 12 hours. New battery requires 2-3 full charge-discharge cycles to reach full capacity.
2. Before charging the power bank be sure that voltage of the power is 5V. The recommended adapter is 5V / 2000mA.
3. Before charging the power bank in the fast mode be sure that wall charger (not supplied) support Quick Charge 3.0 or Power Delivery Rev.2.
4. If device is not used during long time, charge it at least once per month.
5. Standard battery life is 500 charge-discharge cycles. After exceeding 500 cycles the effective capacity of the battery can be reduced. Effective capacity also depends on the ambient temperature.
6. Never pull the cord to disconnect cable, pull the plug.
7. Do not store, use or charge device near heat sources and flammable objects, during low or high ambient temperature. Charing can be done only under adult supervision. Recommended temperature is 5 to 35 °C.
8. Not allowed to drop or hit device.
9. Do not try to open and repair broken device by yourself. Use service center.
10. Avoid influence of the high humidity, dust and dirt. Use dry soft lint-free cloth to clean device. Not allowed to use washing or cleaning liquids.
11. Do not insert foreign objects to the device interfaces.
12. Do not cover working device by cloth or other material.
13. Take a break from using if the power bank overheats.
14. Do not insert foreign objects to the power bank interfaces
15. Do not try to charge your device by the wireless charging function, if your device doesn't support Qi protocol
16. Magnetic fields from the wireless charger can damage bank cards. To avoid damage do not keep your bank card near the power bank
17. If you are using external Qi-receiver (adapter allowed to charge an non-Qi device to be charged by wireless charger), please connect it to your device at first. Do not place Qi-receiver on the working wireless charger separately from your device
18. Do not place device with connected USB cable on the working wireless charger. Disconnect all cables from your device before charging it by the wireless charger
19. If your device covered by thick case, wireless charge might do not work

Do not dispose with household waste! Required to dispose this electrical device at designated recycling collection point for electrical devices. It ensures that device is recycled professionally and prevents the release of the harmful substance into the environment. Make sure that device is uncharged before disposal.

RU

NEO ARIA WIRELESS OLIVE
ABC-010

NEO ARIA WIRELESS MAROON
ABC-011

NEO ARIA WIRELESS SIENNA
ABC-012

rombica

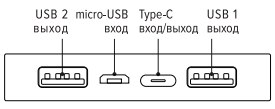
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку изделия из серии NEO. Перед эксплуатацией аккумулятора прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем

ВНЕШНИЙ АККУМУЛЯТОР

RU

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ



СПЕЦИФИКАЦИЯ

ТИП АККУМУЛЯТОРА: Литий-полимерный (Li-polymer)
ЁМКОСТЬ: 12 000 мАч / 44.4 Втч
ВЕРСИЯ QUICK CHARGE: 3.0
РЕВИЗИЯ USB POWER DELIVERY: 3.0
ВЕРСИЯ MTK PE: 2.0
ПРОТОКОЛ БЫСТРОЙ ЗАРЯДКИ HUAWEI: FCP
micro-USB вход: 5В/2А, 9В/2А, 12В/1.5А
Type-C вход: 5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А
Type-C выход: 5-6В/3А; 6-9В/2А; 9-12В/1.5А
USB выход 1: 5В/2А
USB выход 2: 5-6В/3А; 6-9В/2А; 9-12В/1.5А
БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА: 5W/7.5W/10W
ПОДДЕРЖКА ПРОТОКОЛОВ БЫСТРОЙ ЗАРЯДКИ
USB: QC 2.0, QC 3.0, MTK PE 1.0, MTK PE 2.0, Huawei FCP, Samsung AFC, BC 1.2
Type-C: PD 3.0, QC 2.0, QC 3.0
РАЗМЕРЫ: 151 x 71 x 13.5 мм
ВЕС: 205±20 г
КОМПЛЕКТАЦИЯ: аккумулятор, USB кабель, документация

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

RU

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ:
Аккумулятор начнет заряжать персональное устройство автоматически при его подключении.*

ОТКЛЮЧЕНИЕ:
При отсутствии нагрузки аккумулятор автоматически отключится.

* НЕОБХОДИМО НАЛИЧИЕ НАГРУЗКИ
Если подключаемое устройство находится в глубоком разряде – включение аккумулятора не гарантируется. При использовании с некоторыми устройствами может потребоваться ручное включение. Нажмите коротко кнопку питания для включения аккумулятора

УРОВЕНЬ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА

В процессе зарядки аккумулятора и зарядки персональных устройств от аккумулятора LED индикаторы отображают состояние заряда.

СОСТОЯНИЕ ЗАРЯДА:

LED ПОДСВЕТКА	ЕМКОСТЬ ЗАРЯДА
○ ○ ○ ○	0-5%
● ○ ○ ○	5-25%
● ● ○ ○	25-50%
● ● ● ○	50-75%
● ● ● ●	75-100%

○ - LED индикатор выключен
● - LED индикатор включен

RU

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ ОТ АККУМУЛЯТОРА

1. Используйте оригинальный USB кабель от вашего устройства или воспользуйтесь комплектным USB кабелем.*
2. *Режим быстрой зарядки Quick Charge*
   Убедитесь, что ваше персональное устройство поддерживает режим быстрой зарядки Quick Charge. Подключите один конец USB кабеля к разъему аккумулятора «USB 2 выход» или «Type-C», а другой конец к персональному устройству. Если ваше устройство не поддерживает режим быстрой зарядки Quick Charge, то зарядка будет происходить в обычном режиме. В режиме быстрой зарядки не рекомендуется подключение дополнительных устройств к свободным портам устройства.

   Режим быстрой зарядки Power Delivery
   Убедитесь, что ваше персональное устройство поддерживает режим быстрой зарядки Power Delivery. Подключите один конец USB кабеля к разъему аккумулятора «Type-C», а другой конец к персональному устройству. Если ваше устройство не поддерживает режим быстрой зарядки Power Delivery, то зарядка будет происходить в обычном режиме. В режиме быстрой зарядки не рекомендуется подключение дополнительных устройств к свободным портам устройства.

   Режим обычной зарядки
   Подключите один конец USB кабеля к одному из выходов аккумулятора**, а второй к разъему персонального устройства.
3. После зарядки отключите персональное устройство.

* перед использованием комплектного USB кабеля убедитесь в его совместимости с вашим персональным устройством
** при необходимости подключите дополнительные устройства к свободным разъемам аккумулятора

RU

БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

Аккумулятор оснащен беспроводным зарядным устройством. Беспроводное зарядное устройство активируется кнопкой питания на 30 секунд и при подключении USB кабеля к аккумулятору на 20 секунд. Красный LED индикатор мигает 3 раза, что означает, что беспроводное зарядное устройство активировано и у вас есть 20-30 секунд, чтобы начать зарядку.

Если в течении этого времени расположить персональное устройство на поверхности беспроводной зарядки, так чтобы центр поверхности для беспроводной зарядки совпадал с центром катушки-приемника в персональном устройстве, то начнется процесс беспроводной зарядки. Во время беспроводной зарядки горит красный LED индикатор.

ИНДИКАЦИЯ БЫСТРОЙ И БЕСПРОВОДНОЙ ЗАРЯДКИ

Аккумулятор поддерживает протоколы быстрой проводной и беспроводной зарядки. Когда они активны (зарядка аккумулятора или внешних устройство происходит в быстром режиме), то первый LED индикатор загорится зеленым цветом. Если первый LED индикатор не горит зеленым цветом, то зарядка происходит в обычном режиме. Когда работает беспроводная зарядка, последний LED индикатор горит красным светом.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

1. Подключите комплектный USB кабель к Type-C входу аккумулятора. Другой конец комплектного USB кабеля подсоедините к USB разъему персонального компьютера, либо к зарядному устройству «USB-сеть» (зарядное устройство в комплект не входит). При необходимости можно использовать micro-USB кабель (в комплект не входит), подключив его в соответствующий порт аккумулятора. Зарядка возможна только через один вход. Перед зарядкой внешнего аккумулятора убедитесь, что только к одному входу подключен кабель.

   Для зарядки внешнего аккумулятора в быстром режиме требуется использовать зарядное устройство поддерживающее режимы быстрой зарядки. При зарядке аккумулятора в быстром режиме, первый LED индикатор поменяет цвет.
2. LED индикаторы будут мигать в процессе зарядки. Когда LED индикаторы начнут гореть непрерывно – зарядка окончена

RU

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием в течение 12 часов. Новый аккумулятор требует 2-3 цикла полного заряда-разряда для достижения максимальной емкости.
2. Перед подзарядкой аккумулятора в обычном режиме зарядки убедитесь, что напряжение питания составляет 5В. Рекомендуемый адаптер 5В/2000мА
3. Перед подзарядкой аккумулятора в режиме быстрой зарядки убедитесь, что зарядное устройство совместимо с Quick Charge 3.0 или Power Delivery Rev.2
4. Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его один раз в месяц после проверки состояния аккумулятора.
5. Стандартный ресурс аккумулятора составляет 500 циклов заряда-разряда. После превышения 500 циклов эффективная емкость аккумулятора может снижаться.
6. Убедитесь, что вы используете стандартный кабель соответствующей спецификации. Если подключаемое к аккумулятору устройство заряжается с помощью кабеля отличного от micro USB / mini USB и не является оригинальным кабелем, произведённым той же компанией, что и подключаемое устройство – перед подключением этого кабеля к аккумулятору убедитесь в его работоспособности с помощь зарядного устройства «USB-сеть». Использование не соответствующего кабеля может привести к повреждению устройства.
7. В режиме быстрой зарядки от внешнего аккумулятора не рекомендуется подключение дополнительных устройств к свободным USB выходам
8. При отключении USB-кабеля никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер.
9. Не храните и не заряжайте аккумулятор рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Зарядка может производиться только под наблюдением взрослого.
   Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °С
10. Не подвергайте аккумулятор ударам и механическим воздействиям. Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство. Любые изменения в его конструкции влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. Если устройству требуется обслуживание, обратитесь в сервисный центр.
11. Аккумулятор следует защищать от сырости, дождя, пыли и грязи. Не допускайте попадания влаги в устройство, не погружайте его в жидкость.
12. Нельзя подвергать аккумулятор продолжительному воздействию прямых солнечных лучей (на приборной панели автомобиля, на подоконнике и т.д.).
13. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством
14. Не вставляйте посторонние предметы в USB разъемы, не допускайте соприкосновения аккумулятора с металлическими предметами, это может вызвать замыкание контактов аккумулятора и привести к нарушению его работы
15. Используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости
16. Не заряжайте при помощи аккумулятора устройства, не предназначенные для зарядки от USB-порта и неподходящие по характеристикам.
17. При возникновении короткого замыкания аккумулятор автоматически отключится. Отсоедините от аккумулятора все устройства и подключите повторно.
18. Аккумулятор не предназначен для использования в коммерческих целях.
19. Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте работающее устройство тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия
20. Воздействие магнитных полей, создаваемых режимом беспроводной зарядки может привести к повреждению карт с магнитной полосой, например, банковские карты. Для предотвращения размагничивания не размещайте карты с магнитной полосой в непосредственной близости с поверхностью для беспроводной зарядки
21. Не кладите не подключенный к персональному устройству адаптер, изготовленный по стандарту Qi, например, чехол/крышка со встроенным беспроводным приемником на поверхность для беспроводной зарядки включенного аккумулятора. Не кладите металлические предметы на поверхность для беспроводной зарядки включенного аккумулятора. Это может привести к сбоям в работе устройства, а также вызвать перегрев аккумулятора и стать причиной пожара

Не утилизируйте электрические устройства в неотсортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию

RU

Назначение товара: зарядное устройство с встроенным аккумулятором. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для зарядки внешних устройств от USB выхода изделия и посредством индукционной передачи энергии.
Изделие содержит встроенный аккумулятор. Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.
Торговая марка: rombica. Изготовитель: Ромбика Приват Лимитед. Юридический адрес: 079903, 10, Ансон Роад, #29-05A, Интернэшнл Плаза, Сингапур. Адрес пр-ва: «Шеньчжень Фуденг Технолоджи Ко Лтд», 4Ф, Билдинг 1, Чилинг Роад, Гаофенг Комьюнити, Лунхуа Нью Дистрикт, Шеньжень, Китай
Импортер: ООО «ОнЛайн Трейд», РФ, 123182, РФ, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, этаж 3, помещение 50
Уполномоченная организация: ООО "Ромбика", РФ, г Москва, ул. Ленинская Слобода д19, офис 41х1Д, service@rombica.ru
Произведено: Китай. Техническая поддержка: support@rombica.ru
Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку. Аккумулятор соответствует требованиям: ГОСТ 12.2.007.12-88. ГОСТ Р МЭК 62133-2004; ГОСТ Р МЭК 61960-2007 пп. 5.3, 7.1, 7.2, 7.6. Беспроводное зарядное устройство сертифицировано.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в *Руководстве Пользователя* и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенного нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации
5. При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ
СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА

Изделие

Модель

Дата продажи

Печать продавца

Серийный номер

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а)

ФИО Покупателя, подпись

Информацию по работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru
Полный список адресов технических центров Производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: www.rombica.ru

RU

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

№	дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент